

**Mittwoch, 6. Juni**

■ **Geprüft:** Der Berner Grosse Rat entscheidet praktisch einstimmig, dass der Regierungsrat den Vorschlag für einen Autobahntunnel ohne Anschlüsse mitten in der Stadt Biel, das Projekt «Westast so besser» vom Komitee «Westast – so nicht», nun doch sorgfältig prüfen muss. Die entsprechende Motion zum «Faktencheck» kam vom Bieler Peter Moser (FDP).

■ **Genehmigt:** Der Bieler Gemeinderat genehmigt dem Verein Biel/Bienne Chess einen Leistungsvertrag für das Internationale Schachfestival 2018. Die Jahressubvention bleibt mit 125 000 Franken gegenüber dem Vorjahr gleich hoch.

■ **Ersetzt:** Die bisher verwendeten Bussenerfassungsgeräte des Polizeiinspektors werden nach 15 Jahren durch Tablets ersetzt. Dafür spricht der Bieler Gemeinderat einen Verpflichtungskredit von 125 530 Franken.

■ **Umgezogen:** Die Post Ipsach wird im nächsten Frühjahr an eine Posttheke im Migros-Supermarkt an der Dorfstrasse 1 umziehen. Bis zur Eröffnung der «Filiale mit Partner» bleibt die Poststelle an der Hauptstrasse 17 bestehen, wie die Schweizerische Post AG mitteilt.

**Donnerstag, 7. Juni**

■ **Vertagt:** Der Bieler Stadtrat vertagt den Entscheid über die künftige Organisation der Sozialbehörde und will, dass das Traktandum an eine vorbereitende Spezialkommission übertragen wird.

■ **Abgenommen:** Die Arbeitslosigkeit in Biel hat gegenüber April um 0,4 Prozentpunkte abgenommen. Die Arbeitslosenquote erreicht somit 3,3 Prozent (Schweiz 2,4 Prozent, minus 0,3 Prozentpunkte).

**Freitag, 8. Juni**

■ **Gestartet:** Im Rahmen der Bieler Laufstapel starten 1070 Läuferinnen und Läufer um 22 Uhr zum 60. 100-Kilometer-Lauf, dem «Hunderter».

**Samstag, 9. Juni**

■ **Gesiegt:** 820 Läufer erreichen am «Hunderter» das Ziel. Der Schnellste ist der Italiener Hermann Achmüller in 7:29. Vier Minuten dahinter platziert sich auf dem zweiten Platz der Seeländer und Vorjahressieger Rolf Thallinger.

**Sonntag, 10. Juni**

■ **Geendet:** Die Bieler Laufstapel gehen zu Ende. Bilanz: 4464 Läuferinnen und Läufer nehmen an den verschiedenen Wettbewerben teil. 300 angemeldete Teilnehmer erscheinen nicht.

■ **Zurückgetreten:** Der Bieler Peter Moser (FDP) gibt bekannt, dass er per Ende Juni nach 25 Jahren aus dem Stadtrat zurücktritt. (Kommentar rechts)

**Montag, 11. Juni**

■ **Eingeladen:** Die Direktion Bildung, Kultur und Sport lädt ein zu einem Tag der offenen Tür im Alters- und Pflegeheim Schüsspark an diesem Samstag, ab 11 Uhr. Der offizielle Festakt wird um 13 Uhr mit einer Ansprache von Gemeinderat Cédric Némitz eröffnet. Die städtische Pflegeinstitution besteht seit zehn Jahren.

■ **Eröffnet:** An der Bieler Markt-gasse 27 wird am 16. Juni von 11 bis 17 Uhr die Äss-Bar eröffnet. Dahinter steckt die Äss-Bar Bern GmbH. Seit drei Jahren betreibt sie an der Berner Markt-gasse eine gleichnamige Filiale. Das Konzept will den «Food Waste» bekämpfen, also die Lebensmittelverschwendung.



**A propos ...**

VON/PAR HANS-UELI AEBI

Nur wenige Parlamentarier prägen eine Stadt während eines Vierteljahrhunderts. Der Bieler Stadtrat Peter Moser gehört zu ihnen. Ende Juni tritt er zurück. Moser war Mitglied der Geschäftsprüfungskommission und zwei Mal deren Präsident. Seit 1998 vertritt er die Region im Grossen Rat. Moser politisierte für die FDP und doch hatte er stets das Gemeinwohl im Visier. Der grossgewachsene Gentleman geniesst über alle politischen Grenzen hinweg

Peu de parlementaires ont le privilège de marquer une ville pendant un quart de siècle. Le conseiller de Ville biennois Peter Moser est l'un d'eux. Fin juin, il se retire du Parlement. Peter Moser a été membre de la Commission de gestion et deux fois son président. Depuis 1998, il représente la région au Grand Conseil. Peter Moser a conduit sa politique au sein du FDP, mais sans jamais lâcher de vue le bien commun. Ce gentleman de grande taille est

**Verlust / Grand vide**

Respekt. Konsequenz in der Sache und fast immer ruhig im Ton. Spielchen und Leerläufe im Parlament nerven ihn, was er in den letzten Jahren vermehrt durchblicken liess. Moser hat wesentlichen Anteil daran, dass der A5-Ostast den Vollanschluss Orpund erhielt, der Campus Technik in Biel gebaut wird und die Gemeindefinanzen einigermassen im Lot sind. Der mittlerweile 70-Jährige will sich noch «einige Jahre voll auf die Regional- und die Kantonspolitik konzentrieren». Wichtigste Mission dürfte die Realisierung des A5-Westastes sein – in der geplanten Form mit zwei Stadtanschlüssen. Dem Bieler Stadtparlament wünscht er «viel Freude und Erfolg» und dass «die Sachpolitik wieder Überhand» gewinnen möge. Von Links bis Rechts herrscht Einigkeit: Mosers Rücktritt ist für die Bieler Politik ein herber Verlust.

respecté bien au-delà des frontières politiques. Il sait être conséquent tout en conservant presque toujours un ton calme. Les petits jeux politiques et les dérapages parlementaires in-contrôlés l'agacent. On doit en grande partie à Peter Moser, le raccordement complet de l'A5 axe Ouest à Orpund, la construction du Campus Bienne et le maintien de l'équilibre financier de la Ville. Le politicien, âgé d'entretemps de 70 ans, veut pleinement se concentrer «pendant encore quelques années sur les affaires politiques régionales et cantonales». Une mission difficile pourrait être la réalisation de l'A5 axe Ouest – comme planifiée actuellement avec deux branches d'accès à la ville. De la gauche à la droite, l'avis est unanime: le retrait de Peter Moser de la vie parlementaire biennoise va laisser un grand vide.

**Mercredi 6 juin**

■ **Recherché:** le Festival Lakelive cherche des artistes biennois et de la région pour réaliser chaque jour des projets d'art visuel dans un container. La candidature doit décrire brièvement le projet (marc@lakelive.ch).

■ **Procédé:** le Conseil du Jura bernois (CJB) tient sa séance constitutive pour la législature 2018-2022. Il procède à l'élection d'une partie du Bureau. Présidence: Roland Benoît, Corgémont, groupe UDC; première assesseur: Virginie Heyer, groupe Libéral-radical. Les autres candidats pour les postes à pourvoir refusent tour à tour leur élection.

■ **Manifesté:** une trentaine de personnes manifestent devant le Rathaus de Berne pour inciter les députés à soutenir la motion Moser demandant de comparer le projet officiel à la proposition «Axe ouest: mieux comme ça!».

■ **Diminué:** Nouvelle décade du chômage dans le canton de Berne qui passe de 1,9 à 1,7% (Suisse: 2,7 à 2,4%). Le Jura bernois connaît lui aussi une diminution, le taux passe de 2,7 à 2,3%. Il en va de même pour Bienne avec une décade de 0,3%,

de 3 à 2,7%. Quant au Seeland, il peut se réjouir d'un taux de 1,1 en diminution de 0,2%.

**Jeudi 7 juin**

■ **Rejeté:** le Conseil de Ville de Bienne rejette la proposition du Municipal de réorganiser l'autorité sociale et préfère créer une commission parlementaire pour réétudier la demande.

**Vendredi 8 juin**

■ **Légalisée:** le Bar 48 à la rue Centrale à Bienne se dote d'un distributeur de chanvre, quasiment dépourvu de substance psychoactive, une offre légalisée depuis 2016 par la Confédération.

**Samedi 9 juin**

■ **Adjudé:** l'Italien Hermann Achmüller assume son rôle de favori et s'adjuge la 60<sup>e</sup> édition des 100 km des Courses de Bienne devant le vainqueur de l'année dernière, le Seeländer Rolf Thallinger. Chez les dames, la néophyte vaudoise Claudia Bernasconi crée la surprise.

■ **Conservé:** en battant Konolfingen à l'Inseli, 0-4 devant 400

spectateurs, le FC Bienne conserve toutes ses chances de promotion en 1<sup>re</sup> ligue. L'orage qui n'a pas permis à l'autre prétendant à l'ascension, Liestal, de disputer le match met une attente hitchcockienne sur l'issue de la saison.

■ **Validé:** le FC Aurore valide sa montée en 2<sup>e</sup> ligue à la faveur d'une remontada contre Lyss, conclue par une victoire aux tirs au but, 0-2, au Grien devant 750 spectateurs.

**Dimanche 10 juin**

■ **Disputé:** après la deuxième manche du championnat jurassien de triathlon, Tramelan accueille une étape du Mondial de duathlon qui a vu la victoire de l'Allemand Felix Köhler et de Melanie Maurer chez les dames.

**Lundi 11 juin**

■ **Préserve:** malgré deux motions, l'une s'attaquant à la sur-représentativité du Jura bernois et de ses douze sièges au Grand conseil et l'autre à sa place protégée au Conseil exécutif, son statut particulier est préservé à une grande majorité des députés.

**† ADIEU**

**Amacher-Burri** Susanna, 78, Niederried; **Anker** Cilgia, 94, Biel/Bienne; **Attinger** Margrita, 92, Biel/Bienne; **Bachmann-Girodat** Erika, 86, Crémines; **Bechtel-Aeschbacher** Léonie, 87, Bévillard; **Boef** Raldi, 85, Biel/Bienne; **Glatthard-Meier** Liselotte, 84, Biel/Bienne; **Hangartner** Uli, 67, Tramelan; **Hugi-Dübi** Elisabeth, 80, Biel/Bienne; **Krieg** Yvette, 84, Courtelary; **Maurer** Henri, 90, Villeret; **Marti** Claudia, 53, Ipsach; **Mathys** Christian-Bernard, 75, Loveresse; **Moll** Georges Walter, 72, Biel/Bienne; **Morandi-Merki** Leny, 82, Biel/Bienne; **Piguet** Roger, 78, Biel/Bienne; **Rothen** Jean Albert, Biel/Bienne; **Schiegg-Kaltenbach** Peter, 90, Gerolfingen; **Wymann-Lüdi** Monique, 71, Biel/Bienne; **Wyss** Hermann, 77, Moutier; **Zbinden** Arnold, 75, Moutier; **Zwahlen-Wüthrich** Hedy, 101, Péry.

**Bestattungen**  
Beratung und Begleitung  
**H. Gerber**  
Tel. 032 365 31 41

Brüggstrasse 121, 2503 Biel  
E-mail: richner.sa@bluewin.ch  
www.richner-bestattungen.ch  
Tag und Nacht



**SOMMERFEST BEI FORS**  
Samstag, 16. Juni 2018

Profitieren Sie exklusiv von interessanten Angeboten für Premium Haushaltgeräte. Besuchen Sie uns am Samstag, 16. Juni 2018, von 9 bis 17 Uhr.

- Unterhaltung für Gross und Klein:
- Wettbewerb mit attraktiven Preisen
- Grosses Festzelt
- Freigetränke und feines vom Grill
- Gelateria
- Eisskulpturen-Schnitzen Live Shows
- Infostand des Philatelistenverein Biel
- Infostand des Ärztezentrum Studen



Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich von unseren Experten das ganze FORS-Sortiment in entspannter Atmosphäre zeigen. Wir freuen uns auf Sie!



Schafftenholzweg 8, 2557 Studen BE  
Tel. 032 374 26 26, Fax 032 374 26 70, info@fors.ch, www.fors.ch

**benevol**

**Et si vous deveniez bénévole?**

Venez et participez au **benevol-dating**

Jeudi, 21 juin 2018, 15h00 – 18h30  
Bar, La Rotonde, Place Guisan, Bienne

**Informations:** Tél. 032 322 36 16,  
www.benevol-bielbiemme.ch/dating

**www.tierschutzbiel.ch**

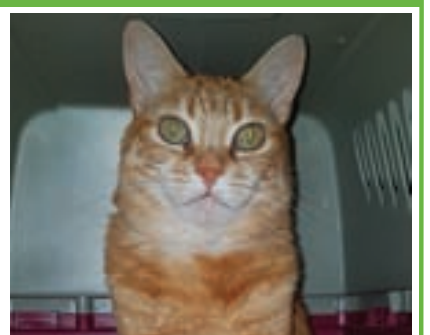
**Miau liebe Freunde, ich bin Lylyfee und feiere am 20. Juni meinen zehnten Geburtstag.**

Da ich unter struvitkristallen leide brauche ich spezielles Urinary Katzenfutter und man sollte schauen, dass ich genügend Wasser zu mir nehme.

Da ich unsauber war, wurde ich ins Tierheim gebracht. Ich suche ein neues Zuhause bei lieben und ruhigen Menschen wo ich auch noch die Gelegenheit habe nach draussen gehen zu können. Ich bin eine Prinzessin und würde gerne als Einzelkatze leben.

Längholz 7, 2552 Orpund

Mo-Fr 14.00-18.00 Uhr  
Sa 10.00-12.00 und 14.00-16.00 Uhr  
So 10.00-12.00 Uhr



TEL. 032 341 85 85